



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1988/52
4 February 1988

RUSSIAN
Original: ENGLISH/FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок четвертая сессия
Пункт 9 повестки дня

ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И ЕГО ПРИМЕНЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ
НАРОДОВ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ИЛИ ИНОСТРАННЫМ
ГОСПОДСТВОМ ИЛИ ИНОСТРАННОЙ ОККУПАЦИЕЙ

Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии при Отделении
Организации Объединенных Наций в Женеве от 18 января 1988 года на имя
заместителя Генерального секретаря по правам человека

Настоящим имею честь препроводить Вам для информации текст сообщения для печати от 16 января 1988 года по итогам совещания представителей трех сторон коалиционного правительства Демократической Кампучии.

Буду признателен Вам за распространение этого текста в качестве официального документа Комиссии по правам человека на ее сорок четвертой сессии по пункту 9 предварительной повестки дня: "Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией".

(Подпись)

НГО Хак Теам

Посол

Постоянный представитель

Приложение

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ

1. 16 января 1988 года Его Королевское Высочество принц Нородом Ранариддх, личный представитель Его Королевского Высочества Самдека Нородома Сианука в Камбодже и Азии и главнокомандующий сианукской национальной армии, Его Превосходительство г-н Сон Сен, министр, член Координационного комитета обороны и главнокомандующий национальной армии Демократической Кампучии, а также Его Превосходительство г-н Им Шудетх, министр, член Координационного комитета обороны и представитель Кхмерского народного фронта национального освобождения, встретились для обсуждения ситуации, сложившейся на полях сражений в Кампучии.
2. Участники совещания выразили свое удовлетворение в связи с благоприятным развитием событий и победами трех патриотических сил в их совместной борьбе против вьетнамских агрессоров в течение прошедшего 1987 года, борьбе, которая поставила последних в более трудное положение.
3. Участники совещания обменялись мнениями и пришли к единой точке зрения относительно стратегии и тактики более активного ведения своей совместной борьбы против вьетнамских агрессоров на полях сражений в текущем 1988 году до тех пор, пока последний вьетнамский солдат не покинет Кампучию.
4. Участники совещания также с удовлетворением отметили, что кампучийский народ, как и кхмерские солдаты, гвардия самообороны и гражданские служащие, насильственно завербованные вьетнамцами, более активно участвуют в национально-освободительной борьбе.
5. Участники совещания воспользовались данной возможностью, чтобы призвать:
 - I) три вооруженные силы коалиционного правительства Демократической Кампучии усилить свое сотрудничество в борьбе против вьетнамских агрессоров во исполнение указаний президента Демократической Кампучии Его Королевского Высочества Самдека Нородома Сианука, трем вооруженным силам коалиционного правительства Демократической Кампучии продолжать борьбу до тех пор, пока Социалистическая Республика Вьетнам не согласится начать переговоры с коалиционным правительством Демократической Кампучии, с Его Королевским Высочеством Самдеком Нородомом Сиануком в качестве президента Демократической Кампучии в целях политического урегулирования проблемы Кампучии путем вывода всех вьетнамских войск из Кампучии, с тем чтобы позволить кампучийскому народу осуществить свое право на самоопределение свободно и без вмешательства извне;
 - II) весь народ Кампучии, а также кхмерских солдат, гвардию самообороны и гражданских служащих, насильственно завербованных вьетнамцами, более активно участвовать в национально-освободительной борьбе;

III) страны и народы планеты, выступающие за мир, справедливость и независимость, продолжать оказывать поддержку в борьбе кампучийского народа под руководством коалиционного правительства Демократической Кампучии с Его Королевским Высочеством Самдеком Народомом Сиануком в качестве президента Демократической Кампучии.

6. Совещание прошло в сердечной и братской атмосфере.

16 января 1988 года

(Подпись)

НОРОДОМ РАНАРИДДХ

(Подпись)

СОН СЕН

(Подпись)

ИМ ШУДЕТХ